

Carestino

Manual de usuario

BEVERLY^{V4}



Importante



**Lea este manual de usuario
antes de utilizar el producto.**

- > Mantenga el manual guardado para futuras consultas,**
el mismo contiene información importante.
- > Si no está seguro de algún punto de la guía,**
comuníquese con nuestra oficina en su país.

Índice

01  **Seguridad**
PAG 08

02  **Partes incluidas**
PAG 09

COCHE

03  **Preguntas frecuentes**
PAG 10

04  **Armado**
PAG 11

05  **Ajustes**
PAG 13

06  **Medidas**
PAG 18

07  **Cuidado**
PAG 20

ASIENTO DE SEGURIDAD

- 08  **Preguntas frecuentes**
PAG 25
- 09  **Homologación**
PAG 26
- 10  **Instalación en automóvil**
PAG 27
- 12  **Medidas**
PAG 31
- 13  **Cuidado**
PAG 32

-
- 14  **Garantía**
PAG 33

Gracias por elegirnos

Esperamos que lo disfrutes.

El coche **BEVERLY V4** posee un diseño elegante y moderno. Es el modelo ideal para acompañar a tu bebé en toda la etapa de crecimiento. Incluye un amplio moisés para transportar al bebé de manera cómoda cuando es recién nacido y una butaca huevito homologada para su uso en automóvil. Ambos accesorios se pueden adaptar a la estructura del coche con facilidad.

El coche cuenta con asiento rebatible, permitiendo llevar al bebé en ambas direcciones, reposapiés ajustable y respaldo con múltiples posiciones, incluido el reclinado total.

El coche Beverly es versátil, práctico y elegante.

**Lo más lindo de tu bebé,
es verlo sonreír.**

BEVERLY^{V4}

Todo en uno



Coche



Asiento de
seguridad



Moisés



20kg

Soporta



Lea las siguientes indicaciones de seguridad:



El coche es apto para un solo niño.



La limpieza y mantenimiento regular es necesario.



Siempre utilice el cinturón de seguridad mientras el niño se encuentra en el coche y en el asiento de seguridad.



Nunca deje al niño desatendido en el coche.



El coche fue diseñado para bebés de 0 meses hasta un peso 20 kg. **Cuando el bebé es menor de 6 meses siempre utilice el asiento acostado en su totalidad.**



Siempre active el freno cuando el coche se encuentre estático.



No utilice accesorios adicionales, como almohadas u otros elementos en el asiento, al menos que el fabricante lo recomiende.



Mantenga el coche lejos del fuego o fuentes de calor y los materiales de embalaje, como plásticos o envolturas, lejos del niño.



La carga máxima del canasto portaobjetos es de 4,5 kg.



Cualquier peso adicional sobre las manijas traseras puede causar inestabilidad.



Tenga mucho cuidado al instalar, plegar o desarmar el coche con el niño cerca.



La utilización del asiento de seguridad en la estructura del coche no reemplaza a una cuna o una cama. Si su bebé necesita dormir, debe ser colocado en un cuerpo de coche adecuado, cuna o cama.



Los asientos de seguridad fueron probados y están certificados de acuerdo a los requisitos de la Norma Europea de Equipos de Seguridad para Niños (UN R129/04).



Solo se deben utilizar piezas de repuesto y accesorios suministrados por el distribuidor.



Revise regularmente todos los dispositivos de bloqueo para asegurar un correcto funcionamiento del producto.



Asegúrese que todos los sistemas de bloqueos estén enganchados antes de su uso.



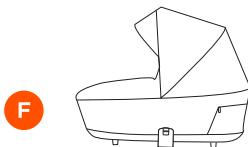
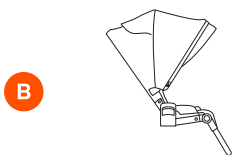
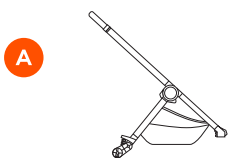
Compruebe que ha recibido todas las partes detalladas:

COCHE:

- A** Estructura
- B** Asiento + capota
- C** Barra frontal
- D** Ruedas delanteras (x2)
- E** Ruedas traseras (x2)
- F** Moisés
- G** Asiento de seguridad
- H** Adaptadores

ACCESORIOS:

- Cobertor de lluvia
- Mosquitero





¿De qué material es la estructura?

La estructura es de aluminio haciéndolo liviano, fuerte y seguro. Además, soporta un peso de hasta 20 kg (corresponde a los 4-5 años de edad aproximadamente).



¿El coche es apto para recién nacido?

Si, utilizando la posición de reclinado total, desde que el bebé nace hasta los 6 meses aproximadamente. Además, te permite utilizar el asiento de seguridad sobre la estructura.



¿Qué peso soporta el canasto porta objetos?

El canasto porta objeto soporta hasta 4,5 kg.



¿Cuántas posiciones de respaldo tiene?

El respaldo posee 4 posiciones de inclinación. Se ajusta fácilmente levantando la perilla trasera del asiento para ajustarlo en la posición deseada.



¿Cómo limpio el tapizado?

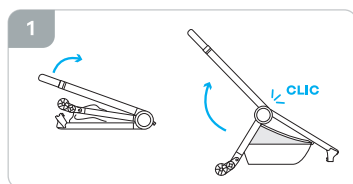
Recomendamos limpiar el tapizado con un paño húmedo, jabón neutro y/o un cepillo suave.



DESPLIEGADO ESTRUCTURA

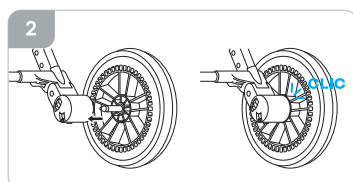
Paso 1: Levante el manillar frontal para poder desplegar la estructura del coche.

Paso 2: Sujete el manillar y levante la estructura del coche, para que la misma se vaya desplegando. Al escuchar un **CLIC** la estructura estará firme. Verifique que la estructura este completamente bloqueada (**fig.1**).

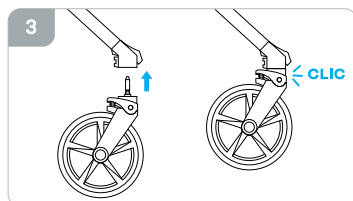


COLOCACIÓN DE RUEDAS

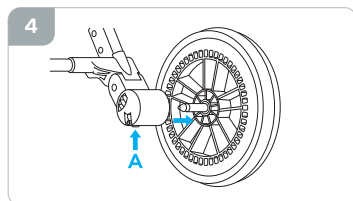
Paso 3: Las ruedas traseras se colocan encastrando su lateral en la parte baja del coche, hasta escuchar un **CLIC** (**fig.2**).



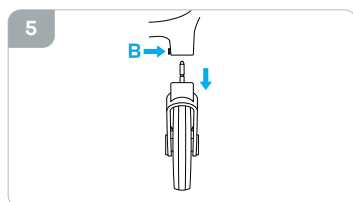
Paso 4: Coloque las ruedas delanteras, encastrando su parte superior por debajo de la estructura. Para quitarlas, presione el pequeño botón ubicado atrás hasta escuchar un **CLIC** (**fig.3**).



Paso 5: Para retirar las ruedas traseras, presione el botón de liberación **A** y retire la rueda del eje (**fig.4**).



Paso 6: Para retirar las ruedas delanteras, presione el botón de liberación **B** y retire la rueda hacia abajo (**fig.5**).



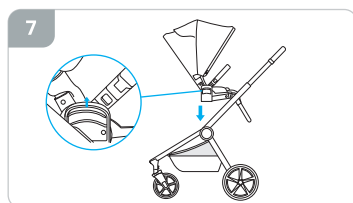


ASIENTO

Paso 1: Despliegue el asiento y coloquelo en los encastres de la estructura del coche hasta escuchar el **CLIC** (fig.6).



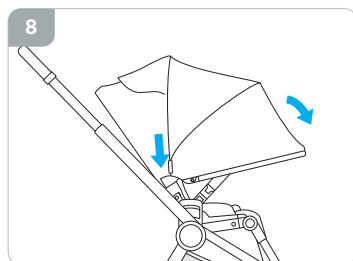
Paso 2: Para dar vuelta el asiento, presione los botones laterales del asiento, tire hacia arriba y repita la operación anterior, hasta escuchar el **CLIC**. Asegúrese que haya quedado firme (fig.7).



CAPOTA

Paso 1: Para colocar la capota, deslice ambos extremos sobre los plásticos ubicados a los laterales del coche, introduciendo el plástico de la capota sobre estos (fig.8).

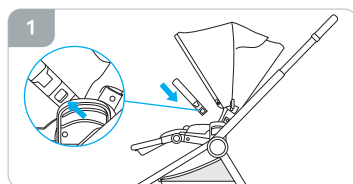
La capota posee 4 posiciones de plegado y un visor ideal para proteger al bebé del sol.



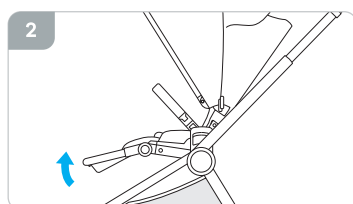


BARRA FRONTAL Y REPOSAPIÉS

Paso 1: Coloque la barra frontal sobre la parte delantera del coche, deslizando en el encastre hasta escuchar un **CLIC**. Para retirarlo, presione ambos botones laterales y tire hacia fuera (**fig.1**).

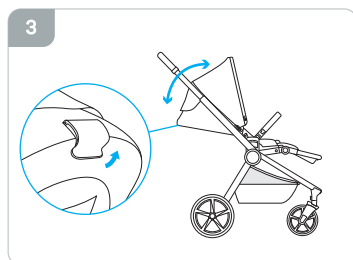


Paso 2: El reposapiés tiene tres diferentes posiciones de uso. Muévelo hacia arriba o abajo dependiendo su necesidad presionando los botones laterales (**fig.2**).



RESPALDO

Paso 1: Levante la perilla trasera del asiento para ajustar al nivel que necesite. La posición completamente reclinado es ideal para bebés recién nacidos (**fig.3**).

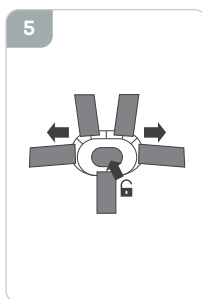
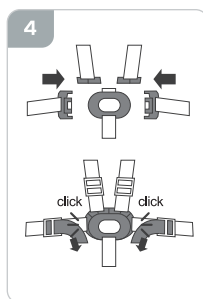




CINTURÓN DE SEGURIDAD

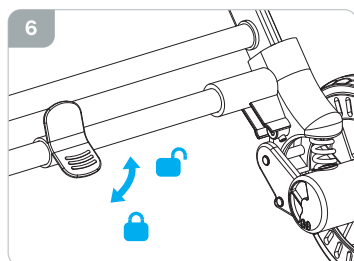
Paso 1: Una los cinturones laterales a los dos superiores, y éstos al principal hasta escuchar un **CLIC**. El cinturón de seguridad es ajustable, tirando de las correas y ajustándolo a la comodidad del niño y su cuerpo (**fig.4**).

Paso 2: Para liberar el cinturón de seguridad, presione el botón central del cinturón y libere cada una de las partes (**fig.5**).



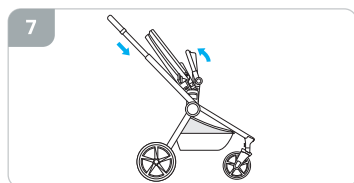
FRENO

Paso 1: Presione el pedal de freno ubicado en la parte trasera del coche, para dejar las ruedas traseras fijas. Levante el pedal para destrabar el freno. Siempre coloque el freno cuando siente al bebé en el coche (**fig.6**).

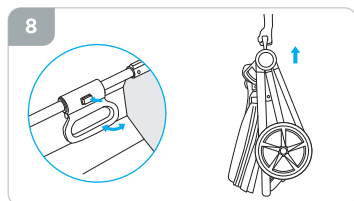


PLEGADO COCHE

Paso 1: Para plegar el coche, coloque el asiento en posición vertical (sentado) mirando hacia adelante, luego pliegue el asiento a la mitad (**fig.7**).



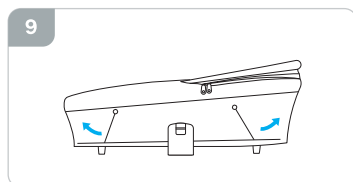
Paso 2: Sujete la manija de plegado que se encuentra debajo del asiento y, a la vez, presione el botón que se encuentra en la misma. Tire de la manija con un suave movimiento hacia arriba y se plegará fácilmente (**fig.8**).



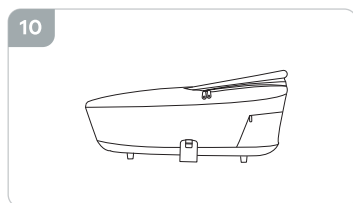


ARMADO MOISÉS

Paso 1: Arrastre las barras de metal que se encuentra dentro de moisés plegado, hasta que las mismas se traben en sus lugares correspondientes, armando la estructura del moisés (**fig.9**).

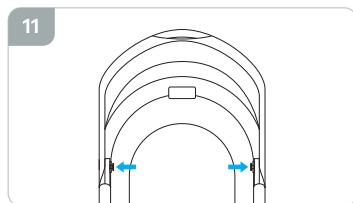


Paso 2: De esta manera, la estructura de moisés quedará completamente armada. Luego coloque el tapizado, asegurándolo con los cierres laterales (**fig.10**).

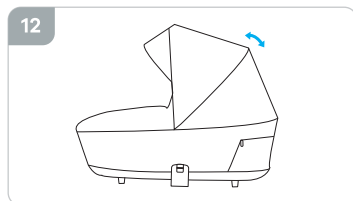


CAPOTA

Paso 3: Presione los dos botones ubicados en los laterales del moisés para ajustar al nivel que necesite. Sin soltarlos, vaya moviéndolo a su necesidad (**fig.11**).



Paso 4: En cada posición, escuchará un **CLIC** para asegurar el manillar en su lugar (**fig.12**).

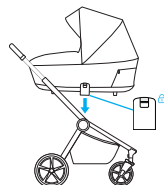




INSTALACIÓN EN COCHE

Paso 1: Quite el asiento de la estructura del coche y posicione el moisés en el interior del coche, sobre los encastrés hasta escuchar el **CLIC**. Siempre compruebe que el mismo esté bien firme en su lugar **(fig.13)**.

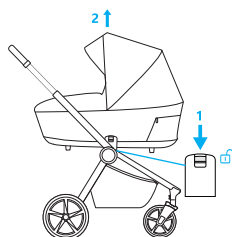
13



Paso 2: Para retirar el moisés, presione ambos botones ubicados en los laterales del moisés, por debajo del agarre, para liberar las trabas **(fig.21)**.

Paso 3: Levante el moisés, dejando la estructura del coche libre.

14

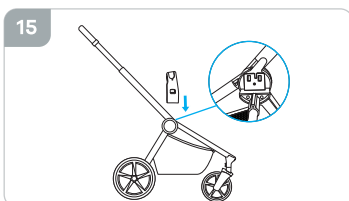


**IMPORTANTE**

El asiento de seguridad incluido en el modelo BEVERLY, permite el fácil transporte del bebé recién nacido. **Soporta hasta 13 kg**, y se puede ajustar para su uso en el coche. Para asegurar su óptimo funcionamiento, por favor **tómese el tiempo de leer éste manual y siga las instrucciones atentamente.**

INSTALACIÓN SILLA DE SEGURIDAD

Paso 1: Quite el asiento de la estructura del coche y coloque los encastrés en cada lateral de la estructura hasta escuchar un **CLIC**. Compruebe que quedaron fijos en su lugar (**fig.15**).

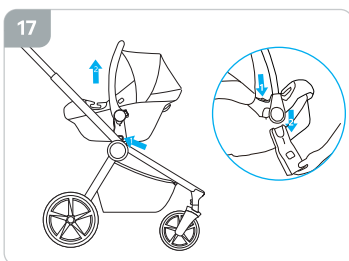


Paso 2: Posicione el asiento de seguridad por encima de los adaptadores, conectando sus laterales hasta escuchar un **CLIC**. Intente levantar el asiento de seguridad para corroborar que haya quedado bien instalado (**fig.16**).

**DESMONTAR SILLA DE SEGURIDAD**

Paso 1: Presione ambos botones ubicados en los laterales del asiento de seguridad para liberar las trabas y retirarla de la estructura (**fig.17**).

Paso 2: Para quitar los encastrés, presione el botón interno que se encuentra en cada adaptador y tire hacia arriba.

**IMPORTANTE**

Asegúrese de que ambas partes estén conectadas correctamente: el asiento de seguridad no debe desprenderse de la estructura del coche al ser levantado.



Especificaciones técnicas

Coche

Respaldo: 24 x 46 cm

Asiento: 30 x 22 cm

Apoyapies: 30 x 17 cm

Ruedas:

Delanteras: 17 cm

Traseras: 23 cm

Canasto: 40 x 30 x 21 cm

Capota: 27 - 48 - 70 cm

Estructura: Aluminio

Peso: 9,8 kg

Soporta: Hasta 20 kg

Plegado: 60 x 58 cm
Se pliega con 1 mano.



Especificaciones técnicas

Moisés

Interior: 30 x 74 x 56 cm

Capota: 41 x 25 - 42 - 60 cm

Peso: 4 kg

Soporta: Hasta 9 kg



CUIDADOS

- Este coche requiere mantenimiento regular por parte del usuario para asegurar una vida útil y prolongada.
- Compruebe regularmente que los frenos, ruedas, cerraduras, elementos de conexión, sistemas de correas y cinturón de seguridad funcionen correctamente.
- Nunca fuerce los mecanismos de las piezas móviles. Si no está seguro de qué hacer, consulte las instrucciones.
- Mantenga el coche en un lugar seco. Si está húmedo, seque las partes metálicas para evitar la oxidación.
- No exponga el producto de manera excesiva y prolongada a la luz solar y / o la lluvia.
- Si el coche se ha utilizado en la playa, límpielo para eliminar arena o sal de los mecanismos y ruedas.
- Deje que el coche se seque completamente antes de usarlo o almacenarlo. Siga las instrucciones de lavado de tapicería como se muestra en las etiquetas.
- El asiento debe ser examinado luego de un período prolongado de no uso.

MANTENIMIENTO

- Limpie las piezas de plástico y metal con un paño húmedo o un detergente ligero. No utilice limpiadores abrasivos a base de amoníaco, blanqueadores o tipo gasolina.
- Controle las etiquetas de designación textil en cada caso.

IMPORTANTE

Para mantener el coche en buenas condiciones y prolongar su uso, recomendamos mantener una limpieza regular.

Limpiar las manchas con un paño húmedo. Preferentemente lavar en seco de ser posible.



No utilizar cloro.



Lavar en seco, no utilizar productos que contenga tricloroetileno.



No secar en secadora.



No planchar.



No lavar en lavarropas.

Carestino

Manual de usuario

ASIENTO DE SEGURIDAD

DK591



BEVERLY

Gracias por elegirnos

y confiar en nosotros.

Los asientos de seguridad fueron probados y están certificados de acuerdo a los requisitos de la Norma Europea de Equipos de Seguridad para Niños (UN R129/04).

El **asiento de seguridad para niños tipo nido**, con instalación mirando hacia atrás con arnés apto para bebés de 40-73 cm.

Evite realizar cualquier cambio en el sistema de seguridad, ya que comprometería la eficiencia y seguridad de la misma. Para asegurar su óptimo funcionamiento, por favor tómese el tiempo de leer éste manual y siga las instrucciones atentamente. Ante cualquier duda sobre el uso adecuado del asiento de seguridad, comuníquese con nuestro canal de atención: **info@carestino.com**

**Lo más lindo de tu bebé,
es verlo sonreír.**

ASIENTO DE SEGURIDAD

Viajes más seguros



Sistemas
de fijación



Soporta
hasta



Lea las siguientes indicaciones de seguridad:



No deje a su hijo desatendido en el asiento de seguridad.



En el caso de una parada de emergencia o un accidente, personas y objetos no asegurados pueden causar lesiones a otros ocupantes del vehículo.



Compruebe siempre que los respaldos de los asientos del automóvil estén bloqueados (es decir, que haya un pestillo plegable en el asiento trasero).



Compruebe que todo el equipaje y objetos cargados en el automóvil se encuentren asegurados adecuadamente para evitar lesiones en caso de accidente.



Todas las personas del automóvil deben tener el cinturón de seguridad abrochado.



Evite realizar cualquier cambio en el asiento de seguridad, ya que comprometería la eficiencia y seguridad del mismo. Para asegurar su óptimo funcionamiento, por favor tómese el tiempo de leer este manual y siga las instrucciones atentamente.



El asiento de seguridad para niños siempre debe estar asegurado cuando se encuentre instalado en el automóvil, incluso si no se transporta a ningún niño.



Algunos tapizados de los asientos del automóvil confeccionados en materiales sensibles (por ejemplo, terciopelo, cuero, etc.) pueden desarrollar marcas de desgaste cuando se utilizan asientos de seguridad para niños. Esto se puede evitar colocando una manta o una toalla debajo del asiento de seguridad.



Evite que los elementos rígidos y partes plásticas del asiento de seguridad queden atrapadas por un asiento móvil o las puertas del vehículo.



¿Cuánto peso soporta el asiento de seguridad?

El asiento de seguridad soporta hasta 13 kg (corresponde a 2 años aproximadamente) y está homologado para su uso en auto bajo normas Europeas UN R129/04.



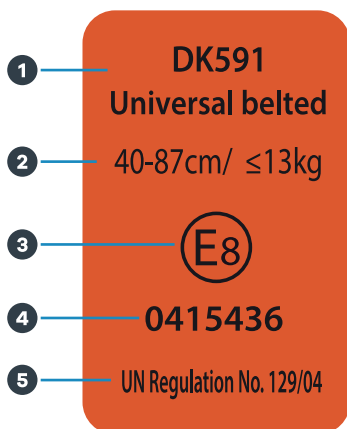
¿Cómo se instala el asiento de seguridad en el auto?

El asiento de seguridad se instala siempre a contramarcha y con el cinturón de seguridad de 3 puntos del auto.



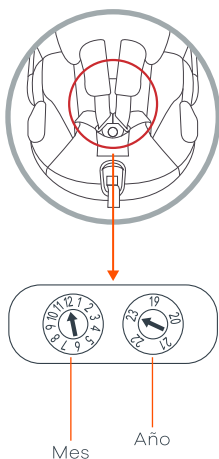
¿El asiento de seguridad tiene una fecha de vencimiento?

Si, se vencen a los 8 años de fabricación. La exposición constante al sol, o altas temperaturas puede reducir la vida útil del producto, por favor resguárdela. En la **página 26** encontrará un instructivo de dónde y cómo leer la fecha de fabricación. Ante cualquier duda no dude en consultarnos.



- 1 **SKU y tipo** de asiento de seguridad.
- 2 **Peso** para los que está homologado.
- 3 **País Europeo de homologación**
(E1=Alemania, etc)
- 4 **Número de aprobación.** Los dos primeros números muestran la versión UN sobre la cuál está aprobada el asiento de seguridad (04)
- 5 **Tipo de homologación** por la cuál fue aprobada el asiento de seguridad.

IMPORTANTE



Todos los asientos de seguridad tienen una vigencia de 8 años desde su fabricación. Es importante que sepa donde se ubica la fecha de fabricación y como comprenderla.

Busque la fecha impresa en el plástico debajo del tapizado. Cada círculo corresponde a una fecha, en el **ejemplo de la izquierda, puede leerse la fecha de fabricación:**
Diciembre / 2023



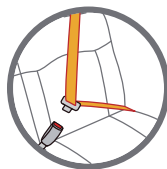
ADVERTENCIA



No utilizar en asientos con cinturón de seguridad de 2 PUNTOS.

El asiento de seguridad está diseñada para su uso en vehículos equipados con **cinturón de seguridad de 3 puntos** aprobados por el **Reglamento N° 16 ECE** u otras normas equivalentes.

El sistema de seguridad está **homologada para su uso en automóvil (UN R129/04)** y puede ser utilizado en alturas de **40-87 cm (≤13 kg)**



POSICIÓN DEL ASIENTO DE SEGURIDAD

Instalar el asiento de seguridad siempre en sentido contrario a la marcha del automóvil (hacia atrás)



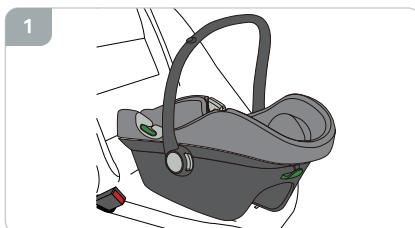
No instale el asiento de seguridad a contramarcha en asientos delanteros provistos con AIRBAG para evitar lesiones en posibles accidentes. Lea las instrucciones detalladamente antes de utilizarlo.



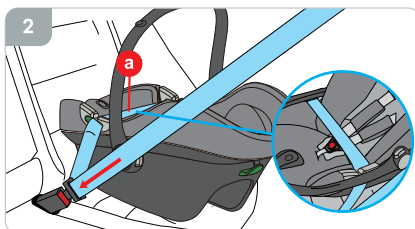


INSTALACIÓN EN AUTOMÓVIL

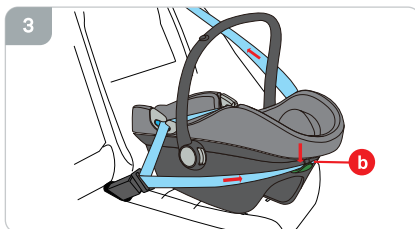
Paso 1: Coloque el asiento de seguridad en sentido a contramarcha y estire el cinturón de seguridad (**fig.1**).



Paso 2: Pase el cinturón abdominal (**a**) por los pasacintas laterales y por encima del asiento de retención (**fig.2**).

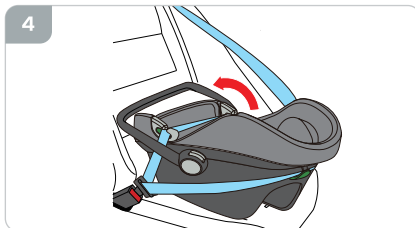


Paso 3: Abroche el cinturón, procurando que el **CLIC** confirme el seguro.



Paso 4: Envuelva con el cinturón pectoral (**b**) por detrás del asiento de seguridad, pasando por el gancho ubicado en la parte trasera (**fig.3**).

Paso 5: Baje el manillar y ajuste el cinturón lo más que se pueda y verifique la sujeción moviéndolo con fuerza moderada con su mano no hábil procurando que no tenga más de 2 cm de movimiento (**fig.4**).



IMPORTANTE



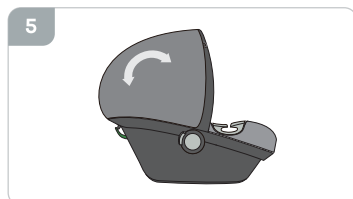
Verifique que el asiento de seguridad quede bien instalado:

- Debe quedar siempre colocado a contramarcha.
- Solo debe asegurarse con un cinturón de 3 puntos.
- El cinturón no debe estar torcido ni doblado.
- El cinturón del automóvil debe quedar tenso.
- El cinturón diagonal debe atravesar el asiento de seguridad.
- El cinturón del regazo debe atravesar las guías de color azul.



CAPOTA

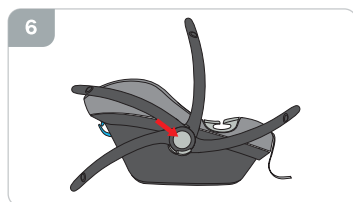
Paso 1: Ajuste la posición de la capota deslizándola hacia adelante o hacia atrás de acuerdo a la necesidad **(fig.5)**.



AJUSTAR MANILLAR

Paso 1: Ajuste el manillar presionando los botones de ambos extremos a la vez y mueva el manillar hasta la posición deseada **(fig.6)**.

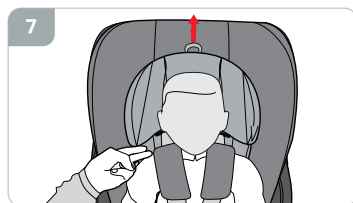
Para transportar asegúrese que el manillar esté encajado de forma firme antes de levantar el asiento de seguridad.



APOYACABEZA

Paso 1: Ajuste el apoyacabeza para garantizar una óptima postura del bebé en el asiento de seguridad levantando el apoyacabeza **(fig.7)**.

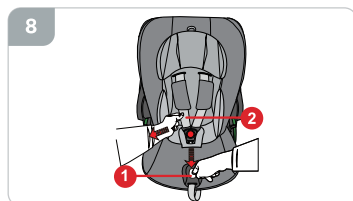
Ajuste el apoyacabeza hasta que las correas de los hombros estén a la altura correcta.



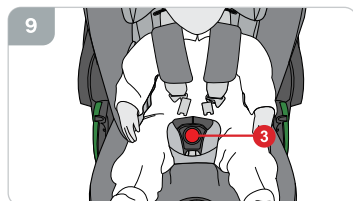


CINTURÓN DE SEGURIDAD

Paso 1: Presione el botón de liberación del arnés (1) y afloje las correas de los hombros (2) tirando de ambas hacia adelante (fig.8).



Paso 2: Aprete el botón rojo (3) y abra la hebilla del arnés (fig.9).

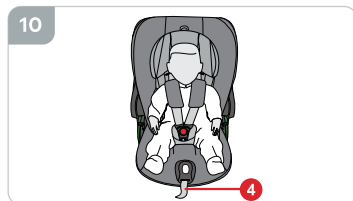


Paso 3: Libere las correas de ajuste.

Paso 4: Coloque al bebé.

Paso 5: Cierre la hebilla. Asegúrese que los brazos y piernas del bebé se encuentren en ambos lados.

Paso 6: Tire del extremo de la correa hacia usted para ajustar el cinturón de seguridad (fig.10).



Paso 7: Asegurese que haya quedado bien cerrada la hebilla.



ADVERTENCIA

- Nunca deje al niño sin supervisión de un adulto
- Siempre utilice el cinturón de seguridad de manera adecuada.

IMPORTANTE



- Asegúrese que **la correa ajuste de manera segura por encima del hombro del niño**. El ajuste del cinturón debe ajustar el cuerpo del niño pero ser cómodo.
- Ajústelo lo suficiente para que la pelvis esté firmemente sujeta. Garantice también que los cinturones estén correctamente asegurados y ajustados sobre los hombros, y que **las correas que fijan el asiento de retención al vehículo y al niño a su asiento estén tensas, ajustadas a su cuerpo y no torcidas**.
- Asegúrese también la comodidad del niño, es importante que esté liviano de ropa al colocarlo en el asiento de seguridad.



Especificaciones técnicas

Asiento: 50 x 33 cm

Peso: 4 kg

Soporta: Hasta 13 kg



CUIDADOS

- Este asiento de seguridad requiere mantenimiento regular por parte del usuario para asegurar una vida útil y prolongada.
- Nunca fuerce los mecanismos de las piezas móviles.
Si no está seguro de qué hacer, consulte las instrucciones.
- Mantenga el asiento de seguridad en un lugar seco. Si está húmedo, seque las partes metálicas para evitar la oxidación.
- No exponga el producto de manera excesiva y prolongada a la luz solar y / o la lluvia.
- Ante colisión o impacto suspender su uso.
- Si el asiento de seguridad se ha utilizado en la playa, límpielo para eliminar arena o sal de los mecanismos.
- Deje que el asiento de seguridad se seque completamente antes de usarlo o almacenarlo. Siga las instrucciones de lavado de tapicería como se muestra en las etiquetas.
- El asiento debe ser examinado luego de un período prolongado de no uso.

MANTENIMIENTO

- Limpie las piezas de plástico y metal con un paño húmedo o un detergente ligero. No utilice limpiadores abrasivos a base de amoníaco, blanqueadores o tipo gasolina.
- Controle las etiquetas de designación textil en cada caso.

IMPORTANTE

Para mantener el asiento de seguridad en buenas condiciones y prolongar su uso, recomendamos mantener una limpieza regular.

Limpiar las manchas con un paño húmedo.
Preferentemente lavar en seco de ser posible.



No utilizar cloro.



Lavar en seco, no utilizar productos que contenga tricloroetileno.



No secar en secadora.



No planchar.



No lavar en lavarropas.



Todos los productos Carestino poseen **GARANTÍA DE 1 AÑO.**

- › Cuenta con garantía ante fallas de producto, defectos de materiales o mano de obra.

No entrarán dentro de la garantía los daños ocasionados por:

- › El desgaste natural del producto (cremalleras, velcro, etc.).
- › Los productos que presenten problemas por el mal uso.
- › Daños resultantes por un almacenamiento inadecuado, como al aire libre o ambientes húmedos.
- › Defectos resultantes del uso incorrecto del producto, incluyendo cuidado inadecuado con las instrucciones del producto.
- › Defectos resultantes de reparación o alteración del producto (excepto si las mismas fueron realizadas por Carestino)
- › Ante cualquier duda sobre el uso adecuado del cochecito y/o del asiento de seguridad, comuníquese con nuestro canal de atención: **info@carestino.com**



Recordá que todos nuestros productos cuentan con repuestos totalmente originales y podés conseguirlos en nuestras tiendas o consultando a nuestros asesores.

Notas

Carestino